

# **Entscheidungen des Schweizerischen Bundesgerichts**

**Amtliche Sammlung**

*141. Band, Jahr 2015, V. Teil, 10. Heft*  
Sozialversicherungsrecht

# **Arrêts du Tribunal Fédéral Suisse**

**Recueil officiel**

*141<sup>e</sup> volume, année 2015, partie V, 10<sup>e</sup> fascicule*  
Droit des assurances sociales

# **Decisioni del Tribunale federale svizzero**

**Raccolta ufficiale**

*Volume 141, anno 2015, parte V, fascicolo 10*  
Diritto delle assicurazioni sociali

- I. Obligationenrecht — Droit des obligations — Diritto delle obbligazioni  
 Siehe S. 487 — Voir p. 487 — Vedi pag. 487
- II. Öffentliche Abgaben — Contributions publiques — Tributi pubblici  
 Siehe S. 509 — Voir p. 509 — Vedi pag. 509
- III. Alters- und Hinterlassenenversicherung — Assurance-  
 vieillesse et survivants — Assicurazione per la vecchiaia  
 e per i superstiti
54. Einfache Altersrente einer von ihrem Ehemann gerichtlich  
 getrennten Versicherten; Berechnung; Gesetzeslücke... 481
55. Verjährung des Schadenersatzanspruchs gegenüber dem  
 Arbeitgeberorgan, Unterbrechung..... 487
- IV. Berufliche Vorsorge — Prévoyance professionnelle —  
 Previdenza professionale
56. Auswirkungen einer nicht ordnungsgemässen Zusammen-  
 setzung des erstinstanzlichen Gerichts auf das von dieser  
 Behörde durchgeführte Instruktionsverfahren, Grundsatz  
 der mündlichen Verhandlung; Änderung der Statuten einer  
 öffentlich-rechtlichen Vorsorgeeinrichtung, Grundsatz  
 der Parallelität der Form..... 495
57. Kosten für aufsichtsrechtliche Massnahmen (Aufsichtsge-  
 bühr)..... 509
- V. Familienzulage — Allocations familiales — Assegni fami-  
 liari
58. Anspruch auf Familienzulagen eines Drittstaatsangehöri-  
 gen, der für einen Schweizer Arbeitgeber tätig ist und des-  
 sen Kinder eine EU-Staatsbürgerschaft haben und in ei-  
 nem EU-Mitgliedstaat wohnen..... 521
- VI. Gemeinschaftsrecht — Droit communautaire — Diritto  
 comunitario  
 Siehe S. 521 — Voir p. 521 — Vedi pag. 521

- VII. Sektorielle Abkommen Schweiz-EU — Accords sectoriels Suisse-UE — Accordi settoriali Svizzera-UE  
Siehe S. 521 — Voir p. 521 — Vedi pag. 521
- VIII. Verfassungsmässige Rechte — Droits constitutionnels — Diritti costituzionali  
*Allgemeine Verfahrensgarantien/Garanties générales de procédure/Garanzie procedurali generali*  
\* Siehe S. 495 — Voir p. 495 — Vedi pag. 495  
*Rechte in gerichtlichen Verfahren/Garanties de procédure judiciaire/Diritti nella procedura giudiziaria*  
Siehe S. 495 — Voir p. 495 — Vedi pag. 495
- IV. Konventionsgarantien — Garanties conventionnelles — Garanzie convenzionali  
Siehe S. 495 — Voir p. 495 — Vedi pag. 495

16.12.2015